UNITED NATIONS



ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL



GEMERAL E/CH.4/SR.314 11 June 1952 ORIGINAL: ENGLISH

CONSUSSION ON AUMAN RIGHTS

Eighth Session

SUMMARY RECORD OF THE THREE HUNDRED AND FOURTZENTH MEETING

Held at Headquarters, Kew York, on Wednesday, 28 Kay 1952, ct 2.30 p.m.

CCMTENTS:

Draft international covenant on human rights and measures of implementation: part II of the draft covenant contained in the report of the seventh session of the Commission (E/1992, annex I, and annex III, section A; Z/CM.4/503, E/CM.4/528/Add.1, E/CM.4/L.103/Pev.1, Z/CM.4/L.151, E/CM.4/L.137, Z/CM.4/L.151, E/CM.4/L.158, E/CM.4/L.183:

Programe of work of the Commission;

Article 6 (gontimund);

Article 7

Chairman:

K. WLIK

(Lecanon)

Repporteur:

ME. WEITLAN

Australia

E/CE.4/SR.314 Fugu 2

Members:	Hr. MISGT	Belgium
	Mr. VALENDUELA	Chile
	RE. CILING PAGRAM	China
	AZMI Bey) Nr. GHCRBAL)	23T+
	Mr. CASSIF	France
i	Kr. K.PGWBJIIJ	Greece
;	iera. Hallin	Irdia
	ir. A KOUL	Lebenon
	ir. Waleed	Fakistun
	:b- Boratykuki	Polund
	Mrs. ROCTAL	Sveden
	Hr. NOVALENG	Ukruiniur Coviet Socialist Republic
	Ar. MOROZCV	Union el Goviet Speiulist Republic:
	Mr. HOARE	United Kingdom of Great Britain and Sorthern Ireland
	Hara. ROOGAVALIT	United States of America
	12. 1R.000	Ustagong
	Mr. JEVRANAVIC	Yugoslavi
	non-nov ammental or a n	lz tican:
Cutchery A:	15 (1.45)	Tohana internal Parker Atan at
	Mrs. ScUDAU	Interectional Foderation of Business and Professional Lones
	Mr. MARID:) Mrs. Polsfill)	Forlá Talen for Progressive
Secretorist:		
	Hr. EUGHR.Y	Director, Division of Human Rights
	Mr. BAS)	Secreturies of the Commission

DRAFT INTERNATIONAL COVENANT ON EURIN RIGHTS AND MEASURES OF INFLEMENTATION:

PART II OF THE DRAFT COVENANT CONTAINED IN THE REPORT OF THE SEVENTH SESSION

OF THE CONMISSION (E/1992, annex I and armex III, section A; E/CH.4/528,

E/CH.4/528/Add.1; E/CH.4/L.103/Rev.1, E/CH.4/L.131, E/CH.4/L.137,

E/CH.4/L.151, E/CH.4/L.158, E/CH.4/L.163)

Programe of work of the Counission

The CHAIRMAN drew attention to his suggested programme of work (E/CH.4/L.105/Rev.1). The Commission had four working days in which to complete its agenda, since one day had to be reserved for the Rapporteur to prepare the report and another day for the consideration of the report by the Commission.

Nr. HOARE (United Kingdom) considered that the Chairman's suggested programme was the best plan in the circumstances, but did not think that to allocate two days for the complete disposal of the first eighteen articles could be regarded as allowing for any adequate consideration of the text. He was willing to support those members who wanted to prolong the session for another week, although even that extension would not give the Commission sufficient time.

Mr. VALENZUEIA (Chile) agreed with the United Kingdom representative that the complete consideration of the first eighteen articles would require more time. His delegation was greatly concerned at the effect that a heaty consideration might have on the quality of the Commission's work and he therefore proposed the reconsideration of the decision taken at the morning meeting to conclude the session on 6 June.

Mr. CASSIN (France) thought that, generally speaking, the Chairman's suggested programme met the Commission's needs, but that the meetings on Tuesday 3 June should also be devoted to the first eighteen articles. If the Commission decided to reconsider its decision, however, he hoped that that decision would be taken immediately, since members of the Commission had to make their plans accordingly.

Mr. MOROZOV (Union of Soviet Socialist Republics) did not think that anything could be gained by lengthy discussions of the Commission's programme of work. The first eighteen articles had been discussed exhaustively in the past and there were not many amendments to them. The Commission might even have time to consider the additional articles, most of which had been submitted a long time previously. If the French representative's suggestion was followed, the Commission would have seven langthy meetings in which to discuss part II of the covenant and would have ample time to complete that work.

Mr. KAPHAMMELIS (Greece) said that, although he had voted against the indefinite extension of the session, he would not object to the reconsideration of the decision. Mevertheless, he did not think that another week would lead to any substantial progress in the Coumission's work.

The CHAINVAN put to the vote the question whether the Commission should reconsider its previous decision not to usk for an extension of its session.

The Commission decided, by 10 votes to 5, with 2 ubstentions, to reconsider its previous decision.

The CHAIRWAN asked the Chilean representative whether he maintained his proposal put ferward at the previous meeting to extend the session for one week only.

Mr. V/LENZUELA (Chile) said that he did.

The Chilcan motion was adopted by 9 votes to 2, with 6 abstentions.

The CHAIRMAN stated that the Secretarist would inmediately draft a letter to the Economic and Social Council requesting a decision as soon as possible on the extension of the Commission's current session.

Mr. KOVALENKO (Ukreinian Soviet Socialist Republic) thought that, in view of the reconsideration of the Commission's decision, the prolongation of meetings and the time limit set for speeches, which had been adopted as an emergency measure, should also be reconsidered.

Mr. VALENZUZIA (Chile) pointed out that the Economic and Social Council had not yet granted an extension and that the decision on time limits The CHAIRL'S agreed with the Chileun representative's views and stated that the decisior on time limits and times of meetings would be revised when the Beenomic and Josial Council's reply was received.

Article ((continued)

ir. Chillé (France) introduced his amendment (S/CH.4/L.151) to puragraphs 4 and 5 of the original article. He withdrew his first amendment to puragraph 4, for the deletion of the words "on a criminal charge". The purpose of his remaining amendment to that puragraph has to show that the provision related not only to trials, but to all stages of judicial proceedings the French amendment to puragraph 5 was purely formal and involved no clarges of substance.

Kr. BCR/ATRICKI (Toland) said that he had moved his amendment (E/CH.4/L.137) because the (E/CH.4/L.133) to the United Mirgdom amendment (E/CH.4/L.137) because the latter text served to multify the fundamental principle of critical (b, including a long enumeration of enter in which deprivation of liberty might be legalized and justified. The relations between national penal order and the covenant had been discussed exhaustively and he would refrain from repeating the arguments that had been advanced; nevertheless, the outcome of those discussions had been that the most important gurpose of the covenant was to guarantee rights, and not to list exceptions. The Commission had rejected an enumeration of exceptions in the case of article 3 on the right to life and me hoped that it would do the case in the case of article 6.

Firs. PCCLLV-LT (United States of America) could not support the United Kingdom amendment (E/CL-4/L-137) because the did not consider that any enumeration of exceptions could be achaestive; the could suggest eight more instances, chosen at random, of exceptional cases in which as individual enaid be deprived of his liberty. She preferred the original paragraphs 1 and 2 and was in favour of the original text as a whole, with the exception of paragraph 6, to which har discounted had proposed a slight exendment.

She would vote against the French amendment (E/CR.4/L.151). The French amendment to paragraph 4 seemed to be unnecessary because the sentence concerned began with the words "pending trial". The formal smendment to paragraph 5 did not seem to clarify the text.

Jile would

The emendment to paragraph 3 implied that some time could happe before a person was informed of the reason for his arrest and would in effect give authorities an opportunity of arresting persons without just cause. The amendment to personable did not provide a generally applicable criterion.

She asked for a vote by division on the Polich amendment (E/CN.4/L.185) because, although she would vote for the second and third sentences, which restated the original article, she considered the first sentence to be declaratory and therefore inappropriate for inclusion in the covenant.

Mr. MONOZOV (Union of Joviet Sociulist Republics) objected to the United Kingdom amendment (E/CN.4/L.137) because it contained an enumeration of exceptions which could not be exhaustive and because such an enumeration laid down as binding rules certain provisions which were not acceptable to the legislations of many countries. Sub-purugraph (b) seemed to leave the way open for arrest in fulfilment of legal obligations which differed in various legal systems; for example, the law of some countries provided for arrest for debt, and cub-paragraph (b) would make that possible, although it was prohibited under article 7. The provisions for the detention of minors in subparagraph (d) were open to the same objection; the reference to vagrants in sub-parturuph (c) was vague, since the definition of vagrancy varied from one country to another; it seemed to be unnecessary to include the provision of sub-paragraph (f) in article 6, when admission to the territory of a State was dealt with in article 9. The only useful provision of the United Kingdom emendment was in the first sentance, but the effect of that provision was vitiated by the subsequent enumeration, which would serve to legalize unlawful arrest.

Mr. HOAR: (United Kingdom) considered that the Polish smendment (E/CN.4/L.183) left a far wider latitude for abuse than did the United Kingdom amendment, which limited the exceptions established by law to the deprivation of liberty. The United Kingdom exceptions were general and were not based on English law, since many of the provisions did not apply to the United Kingdom. Sub-paragraph (b) was a general statement of what might be /covered by

envered by non-compliance with a lawful court order, and did not involve the arbitrary effects implied by the USSR representative; the provision in sub-paragraph (a) was extremely important in all social work relating to minera, since it enabled them to be lawfully removed from undesirable surroundings; although the United Kingdom was not concerned with the detention of vagrants, certain other countries were; and the fact remained that it was lawful for States to arrest persons with a view to their deportation or their extradition. In reply to the United States representative, he stated that he would be prepared to consider the eight exceptions to which she had referred and, if they were not covered by his enumeration, to incorporate them in his amore duent.

The last paragraph in his amendment covered the same ground as the Indian proposal. It was a drafting alteration and made no change to the substance of paragraph 5.

With regard to the French emendment (E/CH.4/L.151), he thought that the emendment to purpurage 4 might be desirable; the wording of the anglish text of the original paragraph 5, however, was satisfactory and should not be changed.

ir. VALLEGEL. (Chile) said he would vote against the United States emendment (2/CE.b/L.131) because it proposed to substitute a procedural right for the substantive right to compensation. If the right to compensation was not stated, it would seem to be impossible to take action on a right which did not exist.

He would work against the United Kingdom emendment (A/CE.4/L.137), because it was incompatible with the nature of the covenant. Fenci obligations could not be stated so specifically and all the sub-paragraphs, especially (e) and (f), would give rise to difficulties of application.

He would vote for the French amendments (3/CH.4/L.151).

Nr. JEVREMOVIC (Yagoslavir) said that he would support the French amendments and the Indian amendment to paragraph 3 (E/1992, annex III, section A). Ec would not oppose the Indian amendment to paragraph 4, although he considered it to be unnecessary. His delegation took the same position with regard to the first sentence of the Polish amendment (E/CN.4/L.183), but would vote for the second and third sentences, which restated the original text.

/No would

He would vote against the United Kingdom smendment (E/CN.h/L.137), because the limitative enumeration it contained might lead to abuse. The provision in sub-paragraph (b) was inconsistent with a guarantee in article 7 of the original text and sub-paragraph (c) provided for an unacceptable legalization of arrest which did not apply to all countries. He would not vote against the United Kingdom amendment to paragraph 4, but considered that the original text was adequate.

He would vote against the United States amendment (E/CN.4/L.151) for the reasons expressed by the Chilean representative. Hereover, the idea contained in that amendment was clearly stated in article 1, paragraph 5 (b) of the covenant.

Mr. CANNIN (France) said that the United Kingdom amendment (E/CN.4/L.157) was an interesting attempt to set out the limitations to the right to liberty of person, which had in fact already been done in the Rome Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, concluded by the Council of Surope, but it could not be accepted in the draft covenant of the United Mations owing to the much wider variation between desertic legislations. sentence, however, common to both the United Kingdom amendment and to the Polish amendment (E/CN.4/L.103) to it, was wholly acceptable. amendment (E/1992, annex III, section A) should not be adopted, as the insertion of the phrase proposed would give the police far too much latitude. vote for the United States emendment (F/CN.4/L.151) to paragraph 6, with some minor changes to cover cases in which the person arrested might be at fault, for example by refusing to show his identification papers. The United States representative seemed to have misunderstood the scope of the Prench amendment (E/CN.4/L.151) to paragraph 4; it was designed to cover not only the court hearing but the whole period after the arrest until a final decision was reached.

Mr. AZKOUL (Lebanon) said that his delegation had always insisted that the covenant should contain as many safeguards as possible for the individual against its misuse by governments. It would therefore support the United Kingdom amendment (E/CF.4/L.137), even though the list in it might be incomplete. A general statement might seem more restrictive on paper, but in practice it cave

the gover new present lattice. We he had the problem to the control of articles of the strain of the

Ar. BGNATH SET (belond) said that the Leading of the word "arbitrary" had been threshed out during the discussion of article 5 and had been adopted in the final text. The proof that he had been correct in stating that the United Kingdom delegation was trying to felere the primary); embodied in article 1 of the original text (N/1992) was thus its mandment (Z/cH.4/1.157) substituted a list of exceptions for the statement of the primaryle.

has. E003 WEST (United Straws of America) supplied a rist of swe of the exceptions switted from the list for the thrited Kingdom mondment. They included: the detention of a child by his parent is quarties without reference to lawful order or educational surveilla.ce: the defonction of aperson without a court order to prove t serious bedfly hims to hit; in accidental or unintentiated detention: the serest and detention of a witness in a criminal case to assure his presence at a trial or for his protection; the errest and detention of a defendant as a seams of instituting a civil suit involving tertions conduct such as fraud, defraction or and latera prosecutions the arrest of Lembers of a legislable body by the sergeon at-arms in order to force the altendance of a query, the errost and detention upon the order of a legislative body for contempt: the deten int of a seman by a captuin for disciplinary purposes. Tut even if all them. additional exceptions were included, the 'ist would still be incomplete. She agreed with the Polish representative that all the connotations of the word "erbitrary" were fully appreciated. /Wrs. HERTA

Mrs. MCHIA (India) preferred the critical text of paragraph 1 to the United Kingdom text, because even the Draftin; Committee's list of forty exceptions (E/-O?) was not exhaustive. The Indian amendment (s/1992, annex III, section A) to paragraph 5 was necessary in order to meet practical difficulties that might arise. The would withdraw her amendment to paragraph 4 in favour of the United Kingdom amendment to that paragraph. If that United Kingdom amendment was rejected and if the words "pending trial" remained in the original text (E/1992), she would have to vote against the French amendment (E/CN.4/L.151) to paragraph 4.

Mr. WHITLAM (Australia) said that the term "erbitrary" had a limited connotation in some domestic systems of low and should not be used in an The United Kingdom instrument concerning all Members of the Unite: Nations. amendment to paragraph 1 was preferable. The criticism that it was simply a catalogue was no longer a valid objection; a similar catalogue had been The list in the adopted in the article dealing with the right to education. United Kingdom emendment covered most existin_ legislation in ceneral but tested Any other exceptions could probably be brought under the meads set out termo. in that amendment. He would also support the United Kingdom amendment to paragraph 4; the French amendment was not so well worsed. He would oppose the Polish amendment because its method conflicted with that used in the United He appreciated the intention of the Indian amendment to Kingdom emenament. paragraph 3 and would support it. The original text of paragraph 5 was a better one than that of the Prench amendment. The United States amendment to paragraph 6 was unnecessary.

The CHAIRMAN draw the Commission's attention to the Secretary-General's memorandum (E/CN.4/52) on the meaning of the term "arbitrary" (paragraphs 109 to 114) and on the continuation of criminal proceedings not to be prejudiced by release on bail (paragraph 115). He reminded the Commission that the United States representative had asked that the three sentences of the Polish amendment (E/CN.4/L.185) to the United Kingdom amendment (E/CN.4/L.187) affecting paragraphs 1 and 2 of the original text should be put to the vote separately.

The first sentence of the Polish smendment was adopted by 7 votes to 5, with 5 abstentions.

The second centerce of the Polish emendment was edopted by 10 votes to 2, with 5 ebstentions.

The third sentence of the Polish amendment was adopte by 10 votes
to 2, with 5 abstentions.

The Polish amendment (E/Cm.4/L.183) to the United Kingdon amendment (E/CE.4/L.137) to paragraphs 2 and 2 was adopted by 7 votes to 6, with 4 ebstentions.

The Indian amendment (1/1992, annex III, section A) to paragraph 3 was adopted by 6 votes to 5, with 6 abstentions.

Mr. LISOT (Belgium) explained that he had voted against the Indian amendment because it left the way open to every kind of arbitrary action by the authorities: the expression "es soon as may be" was vague enough to cover any period. Apparently the Commission had not realized that. The vote should be reconsidered.

Mrs. ROOSEVELT (United States of America), Mr. HOALE (United Kingdom) and Mr. AZKOUL (Lebenom) supported the Belgian representative's motion for reconsideration.

It was decided, by 10 votes to), with 6 ebstantions, that the vote on the Indian amendment (E/1762, answer III, section A) to paragraph 3 should be reconsidured.

Nrt. Milita (India) explained that the intention had been merely to obvious certain practical difficulties that might hinder officials from immediately informing an arrested person of the reasons for his arrest. It had not been intended that any appreciable period should elepse between the arrest and the charge.

Mr. LISOT (Belgium), Mr. WEITTAM (Austrelie), Mrs. ECOSEVELT (United States of America) and Mr. HOARE (United Kingdom; agreed that it was unthinkable, particularly in the light of unfortunate past experience, that cayone errested should not immediately be informed of the reason for his arrest.

Mrs. MEHTA (India) withdrew her amendment since no satisfactory wording could be found to express the idea she had in mind without great danger of misinterpretation.

Feregreph 3 of the original text (E/1992) was adopted unenimously as paragraph 2.

The CHAIRMAE noted that there were two amendments to paragraph 4, the first by the United Einsdow delegation (E/CE.4/L.137) and the other by the French delegation (E/CE.4/L.151). To facilitate the procedure, he suggested that with the consent of the French representative the French erendment should be considered as a sub-emendment to the United Einsdow proposal.

It was so egreed.

After an exchange of views regarding drafting, the CHARWAN jut to the vote a revised version of the first part of the French excedment to the United Kingdom exceedings the following words: "et any other stage of the judicial proceedings".

The first part of the Franch agendment was adopted by 12 votes to 1, with 5 abstertions.

The CHAIRGAL put to the vote the French version of the second part of the French amendment, revised as follows: "et, le cas échéent, your l'execution du jugment" (and, should the occasion prise, for execution of the judgment) on the understanding that, if the proposal was adopted, the highligh translation would be settled by the Secretariet.

The second part of the French emerdment was adopted by 8 votes to 2, with b obstentions.

The CHAIRMAN put to the vote the United Hingdom amendment (%/Ch.4/L.137), to the last suntence of prograch 4 as amunded by France, as follows:

"It shall not be the general rule that mersons swelting trial shall be detained in custody but release may be subject to guarantees to appear for trial, at any other stage of the judicial proceedings and, should the occasion spice, for execution of the judgment."

The United Kingdom areadment or thus are adopted by 14 votes

to none, with 3 abstentions.

Personeth 4 or swended was unenimously edupted.

The CHAIM'Al put to the vote the French emendment to paragraph 5 contained in E/CH.4/L.151

The French ascendment to personally 5 was adopted by 6 vetos to 1, with 9 abstentions.

Persprosh 5 as exercised was un entrously adopted.

The CEATERAL put to the vote the United Status energement to paragraph 6 contained in E/CH.4/L.131.

The United States amenurant to program 6 wer rejected by 10 votes to 5, with 3 abrtentions.

The CHAIFRAL put to the vote the whole of article 6 or anexhod.

Article 6 os smorded was adopted by 15 votes to none, with 2 stratetions

Here. ROCGANNIE (United Ptates of America) said that the opening sentence of the first paragraph of article 6 as adopted contained a declaration which made the article meaningless and which was mesuitable in a local instrument such as the accounted. She fall that that point might not have been adequately taken into consideration and that, in view of its action on the Indian exeminent to article 6, the Commission wight wish to reconsider the first sentence. The therefore moved reconsideration of that sentence.

The CHAIRMAN indicated that the perition in the case of the Indian emendment was different because the Commission, had decided on recommideration before taking the final vote on the perugraph in question. Who United States motion for reconsideration had, however, been submitted after the final vote on paragraph 1 as a whole.

Mr. MCROZCV (Union of Seviet Cocielist Legublics) said that
reconsideration of decisions other than these relating to procedure would
establish a dangerous precedent, would unnecessarily protrect the Commission's
work and would violate the rules of procedure. The Indian argument had been
reconsidered because of difficulties of lemange and interpretation which did
not arise in commexion with the first pragraph of the article. Adoption of the
United States notion would open the way to proposals for reconsideration of
articles by other delagations which were dissatisfied with the texts adopted

/carlier by

E/CH.4/UR.314 Face 14 (7/

earlier by the Commission. He pointed out that all delegations were at liberty to reserve their right to propose reconsideration of any article in other organs of the United hoticus.

Kr. BORATYLORI (Talend) expressed the view that the Indian action on the amendment should not be regarded as a precedent. The United States notion was designated and would reterd the Commission's work. The Folish delegation and other delegations had often in explaining their vote indicated their intention to propose reconsideration of a given article in the .conomic and Social Council or in the General Assembly. Reconsideration in the Commission itself had, however, never been suggested because it would open the door to constant reconsideration of decisions already taken.

hrs. POOSEVELT (United States of America) said that, in the interest of expediting the Commission's work, she withdrew her motion for reconsideration of the first sentence of progresh 1 of criticle 6.

Article 7

The CHARAS: put to the vote orticle / to which no areadments had been submitted.

frticle ; was unnidencesly adorted.

The mosting rose at 5.37 July